



vseinstrumenti.ru

8 800 550-37-57  
звонок бесплатный

# Инструкция по эксплуатации

Тепловентилятор Timberk TFH T15TL.D

Цены на товар на сайте:

[http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/obogrevateli/teploventilyatory/timberk/tfh\\_t15tl.d/](http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/obogrevateli/teploventilyatory/timberk/tfh_t15tl.d/)

Отзывы и обсуждения товара на сайте:

[http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/obogrevateli/teploventilyatory/timberk/tfh\\_t15tl.d/#tab-Responses](http://www.vseinstrumenti.ru/klimat/obogrevateli/teploventilyatory/timberk/tfh_t15tl.d/#tab-Responses)

Уважаемые покупатели! В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией TIMBERK HHA Company и ее сервисным обслуживанием, просим вас обращаться в представительства производителя в вашем регионе, к продавцу, по телефонам, указанным на сайте [www.timberk.com](http://www.timberk.com), либо по эл. адресу [service@timberk.com](mailto:service@timberk.com). Мы сможем помочь Вам квалифицированно и в кратчайшие сроки.



**timberk**  
TIMBERK HHA Company  
Website: <http://www.timberk.com>  
Website in Russia: <http://www.timberk.ru>



#### ВНИМАНИЕ!

В момент покупки изделия убедительно просим Вас потребовать от продавца:  
- осмотра внешнего вида изделия на отсутствие механических повреждений,  
- полного, четкого и правильного заполнения гарантийного талона в вашем присутствии. Гарантийный талон находится в комплекте с прибором. Если гарантийный талон не найден в комплекте поставки, Вы можете обратиться к продавцу в течении 10 дней с момента покупки изделия.

для России :



AB 71



electric FAN HEATER

Внимание

! ПРОЧИТАЙТЕ  
ВНИМАТЕЛЬНО  
ПЕРЕД ПЕРЫМ  
ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

#### РУКОВОДСТВО по ЭКСПЛУАТАЦИИ

\* для России и стран СНГ

#### ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ

ТИП : МЕТАЛЛОКЕРАМИЧЕСКИЙ

RUS

серия

модель

TFH...T

★ TFH T15TL.D

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ !

Благодарим Вас за удачный выбор и приобретение электрического тепловентилятора TIMBERK.  
Он прослужит Вам долго.

Электрический тепловентилятор TIMBERK предназначен для обогрева и создания комфортной атмосферы в помещении в холодное время года. Тепловентилятор может быть установлен в вертикальном положении на жесткой основе там, где есть возможность подключения к электропроводке с однофазным электропитанием ~220V.

Нагреватель удобен и прост в установке, имеет удобную ручку для перемещения, экономичен в использовании в связи с минимальными потерями электроэнергии, повышенной теплоотдачей и эффективным распределением воздушного потока, а встроенный терморегулятор (термостат) обеспечит безопасный, экономичный режим работы с автоматическим поддерживанием заданной температуры окружающего воздуха.

! Просим внимательно ознакомиться с данным руководством по эксплуатации до монтажа и начала эксплуатации изделия

### Технические характеристики

[ном. напряжение в сети: 220-240 В ~ 50 Гц

Модель №	Максимальная мощность (Вт)	Габаритные размеры ~ (мм)	Вес нетто (кг)	Вес брутто (кг)
TFH T15TL.D	1500	205x210x160	1.37	1.52

Более подробное описание технических параметров и характеристик смотрите на сайте [www.timberk.ru](http://www.timberk.ru) или спрашивайте у официальных дилеров TIMBERK HNA Company



Модель

TFH T15TL.D

Достоинства

Характерные особенности данной серии:

- НЕ СУШИТ ВОЗДУХ
- НЕ СЖИГАЕТ КИСЛОРОД
- ПОЖАРОБЕЗОПАСНАЯ КЕРАМИКА

### Внешний вид и составные части



## ОСНОВНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

### Безопасность

Компактный бытовой тепловентилятор TFH T15TL.D могут работать при высокой температуре нагревательного элемента, при этом не вызывая пожара, даже в случае случайного падения прибора на легко воспламеняющуюся поверхность, такую как ковер, бумага или одеяло. Автоматически отключается при перегреве.

### Энергоснабжение

- Высокоэффективное, превосходное распределение тепла достигается за счет нагрева 99% забираемого воздуха, что позволяет получать до 5200 (тепловых единиц) полезного тепла;
- Мгновенный подогрев, не нужно терять время и электроэнергию;
- Значительная экономия денег на оплату электричества.

### Компактность

Благодаря маленьким размерам и небольшому весу тепловентилятор удобен для размещения в любом помещении, где необходим дополнительный обогрев воздуха.

### Качество

- Турбо двигатель вентилятора с очень низким уровнем шума. Улучшенный механизм запуска гарантирует безотказную работу аппарата как минимум на протяжении 10.000 циклов включения/выключения.

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

При использовании любых электроприборов всегда необходимо соблюдать ряд мер предосторожности :

1. Внимательно прочтайте данную инструкцию для детального ознакомления с мерами предосторожности и особенностями использования прибора.
2. Для предотвращения риска получения электрического удара :
  - **ВСЕГДА ОТКЛЮЧАЙТЕ ПРИБОР ОТ СЕТИ, КОГДА ОН НЕ ИСПОЛЬЗУЕТСЯ!** Существует малая вероятность электрического удара от статического напряжения, ДАЖЕ КОГДА ПРИБОР ВЫКЛЮЧЕН.
  - Никогда не используйте прибор в ситуации, когда он может соприкасаться с водой.
  - Не подключайте прибор к электрической сети, если его поверхность влажная (мокрая).
  - В случае наличия любых повреждений сетевого кабеля не включайте прибор, а возвратите его в авторизованный сервисный центр производителя для проведения ремонта.
3. Любой электроприбор должен находиться под наблюдением, особенно если неподалёку от него находятся дети. Внимательно следите за тем, чтобы дети не прикасались к прибору руками.
4. Отсоедините сетевой провод от электросети перед тем, как производить профилактическую чистку прибора, в том числе при влажной уборке пыли с его поверхности.
5. Для выключения прибора установите регулятор мощности на панели управления в положение "выключено" (0) и отсоедините вилку электрического провода от розетки.
6. Храните прибор в прохладном или теплом месте. Не храните прибор во влажных помещениях.
7. Прибор оснащен ЕВРОВИЛКОЙ с контактом заземления. Вилка должна подходить к стандартной евроврозетке и входить в неё без особых усилий. Если вилка не входит в розетку или входит тугу, переверните её по вертикали на 180 градусов и повторите попытку. Если вилка по-прежнему не вставляется, вызовите электрика для замены розетки. Никогда не используйте прибор, в случае если вилка вставлена в розетку не до конца.
8. Если сетевой провод поврежден, ремонт должен производиться только квалифицированным специалистом. Никогда не пытайтесь производить ремонт самостоятельно. Это может причинить вред вашему здоровью и повлиять на гарантитное обслуживание прибора.

- ( ! ) Во избежании получения травм или порчи имущества от перегрева, огня или взрыва
- не размещайте обогреватель вблизи от мебели и легко воспламеняющихся предметов.
  - не сушите одежду, полотенца, либо другие материалы с помощью обогревателя.

**ВНИМАНИЕ!** Прибор должен располагаться вдали от легко воспламеняющихся или легко деформируемых объектов.

- Не устанавливайте обогреватель задней частью к стенам или шторам, это может блокировать поступление воздуха.
- Не рекомендуется использование удлинителей. Если это все же необходимо, старайтесь использовать максимально короткий удлинитель. **НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ УДЛИНИТЕЛЬ БОЛЕЕ ЧЕМ ДЛЯ ОДНОГО ЭЛЕКТРОПРИБОРА ОДНОВРЕМЕННО.**

**Не используйте прибор в помещениях с большим содержанием пыли и мелких частиц, которые могут повлиять на работоспособность прибора.**

- Не используйте обогреватель вблизи от взрывчатых и легковоспламеняющихся веществ.
- Не оставляйте работающим прибор на долгое время без присмотра.
- Устанавливайте обогреватель только на ровных и сухих поверхностях.
- Плохой контакт между вилкой сетевого провода обогревателя и электрической розеткой может привести к перегреву вилки.

#### **ПРИ НЕОБХОДИМОСТИ ОБЯЗАТЕЛЬНО ЗАМЕНИТЕ СТАРЫЕ РОЗЕТКИ.**

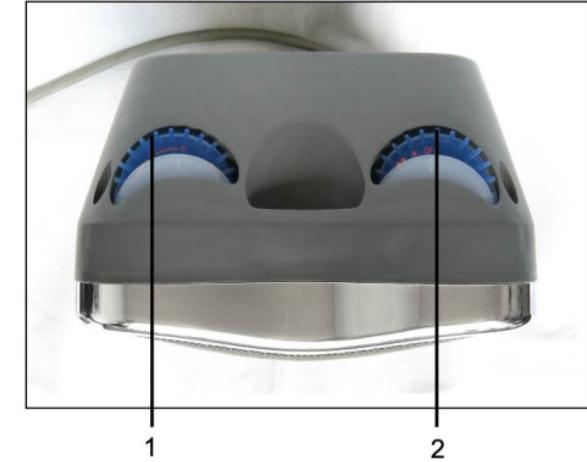
- Для подключения обогревателя используйте электросеть 220-240V ~50Hz.
- УБЕДИТЕСЬ, ЧТО В ЭЛЕКТРИЧЕСКУЮ ЦЕПЬ (НАПРИМЕР, УДЛИНИТЕЛЬ), К КОТОРОЙ ПОДКЛЮЧЕН ТЕПЛОВЕНТИЛЯТОР НЕ ВКЛЮЧЕНЫ ЭЛЕКТРОПРИБОРЫ. ПЕРЕЗАГРУЗКА ЦЕПИ МОЖЕТ ПРИВЕСТИ К СБОЯМ В ОСВЕЩЕНИИ, ПЛАВЛЕНИЮ ПРОВОДКИ И ВОЗНИKНОВЕНИЮ ПОЖАРА.
- Сетевой кабель обогревателя не должен быть придавлен мебелью или пролегать в местах, где на него могут наступить.
- Обогреватель не предназначен для промышленного применения. Он используется только как дополнительное средство обогрева.

**Обязательно примите к сведению эту информацию.**

## УПРАВЛЕНИЕ ПРИБОРОМ

### **Модель TFH T15TL.D**

1. Регулятор температуры  
функция "Антизамерзание" - положение \*
2. Регулятор мощности работы прибора  
OFF - прибор выключен
  - - прибор работает с мощностью 850 Вт
  - - прибор работает с максимальной мощностью 1500 Вт



Для того, чтобы выбрать нужную Вам мощность работы прибора, поворачивайте регулятор мощности по часовой стрелке / против часовой стрелки. Позиция OFF, выбранная Вами, позволит выключить тепловентилятор.

С помощью регулятора температуры Вы можете выбрать комфортную для Вас температуру нагрева; а также активизировать функцию "Антизамерзание". Максимально повернув ручку регулятора по часовой стрелке, Вы выбираете максимальную температуру обогрева; и наоборот.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПРИБОРА

- Подсоедините сетевой провод прибора к евророзетке с подведенным к ней заземлением. Не используйте прибор на неровных поверхностях, вблизи от легко воспламеняющиеся или легко деформируемых объектов.
- Выберите комфортный для Вас режим обогрева, установив регулятор мощности нагрева в одно из возможных положений.
- Поверните ручку регулятора по часовой стрелке до упора и выберите необходимый режим с помощью регулятора мощности. Когда температура в помещении достигнет желаемого уровня, тепловентилятор приостановит нагрев. Термостат будет поддерживать заданную температуру, периодически включая и выключая обогреватель. В особенно холодную погоду прибор может не полностьюправляться с обогревом помещения. В этом случае установите термостат на уровень несколько выше желаемого.
- Функция «Антиобледенение»  
Если вы активировали эту функцию на тепловентиляторе, установив регулятор на отметку \*, то тепловентилятор автоматически начинает обогрев при падении комнатной температуры ниже +5°C. Это устройство соответствует основным требованиям Директивы EEC № 73/23 (LVD) и Директивы EEC № 89/336 (EMC), измененной Директивой EEC № 93/68.

**ЗАМЕЧАНИЯ:** Во время первого использования возможно появление запаха или дыма. Не беспокойтесь, это означает, что во время производства на нагревательный элемент попала капля масла. Капля быстро испарится - появление дыма и запаха больше не произойдет.

## ОБСЛУЖИВАНИЕ, ЧИСТКА И СОДЕРЖАНИЕ

Перед началом профилактической чистки убедитесь, что :

- переключатель режимов мощности установлен в положении OFF (модель TFH T15TL.D); (ручка регулятора "утоплена" до конца вниз (модель TFH T15TL.C) и прибор обесточен.
- отключите прибор от эл.сети, вынув вилку сетевого шнура из электрической розетки.

Рекомендации по регулярной чистке:

- отсоедините прибор от электрической сети,
- дайте прибору остыть, затем протрите секции мягкой, слегка влажной тряпкой.

Для мытья не рекомендуется использовать моющие средства, в т.ч. средства с абразивными составами.  
Не допускайте повреждения поверхности прибора острыми предметами  
(например: наждачной бумагой и т.д.).

## УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не устанавливайте прибор на неустойчивых или неровных поверхностях.
- Во избежании электрического удара не вставляйте и не вынимайте вилку сетевого кабеля из розетки мокрыми руками, в противном случае это может причинить вред вашему здоровью.
- Для нормальной работы прибора уровень напряжения в электросети должен быть достаточен в строгом соответствии с указанными на приборе техническими параметрами.
- Прибор должен быть установлен строго вертикально.

**НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПРИБОР В ГОРИЗОНТАЛЬНОМ ИЛИ НАКЛОННОМ ПОЛОЖЕНИЯХ.**

Изделие соответствует директиве EEC 89/336, касающейся электромагнитного одорудования.

Если при эксплуатации данного изделия Вы столкнулись с неполадками в его работе, которые Вы не можете устранить, пожалуйста, обратитесь к ближайшему официальному представителю TIMBERK HNA Company в вашем регионе, или в авторизованный сервисный центр, адреса которых Вы можете получить у продавца, либо на сайте [www.timberk.ru](http://www.timberk.ru).

Гарантируется безотказная работа изделия в соответствии со сроками, указанными в гарантийном талоне. Обязательно ознакомьтесь с условиями гарантии и требуйте от продавца правильного и четкого заполнения гарантийного талона.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

TIMBERK HNA Company снимает с себя любую ответственность за возможный вред, прямой или косвенный нанесенный продукцией TIMBERK HNA Company людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

**ВНИМАНИЕ!**

- Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью, четко и правильно заполнить бланк Гарантийного талона.  
Гарантийный талон вложен в упаковку изделия

Тепловентилятор не предназначен для бесконтрольного использования детьми, пожилыми или недееспособными людьми. Эксплуатируйте тепловентилятор бережно, не переключайте резко режимы, строго следуйте рекомендациям, изложенным в данной инструкции по эксплуатации. Дети, находящиеся вблизи тепловентилятора, должны быть под наблюдением взрослых, и ни в коем случае не использовать прибор, как элемент игры.